

Article

Not peer-reviewed version

Letter Migrations between Words in Reading Aloud Can Result Either from an Impairment in Orthographic Input or in Phonological Output

[Liora Toledano](#) and [Naama Friedmann](#) *

Posted Date: 9 February 2023

doi: 10.20944/preprints202302.0160.v1

Keywords: Keywords: Developmental dyslexia; attentional dyslexia; Hebrew; migrations between words; phonological output buffer; orthographic-visual analyzer; reading



Preprints.org is a free multidiscipline platform providing preprint service that is dedicated to making early versions of research outputs permanently available and citable. Preprints posted at Preprints.org appear in Web of Science, Crossref, Google Scholar, Scilit, Europe PMC.

Copyright: This is an open access article distributed under the Creative Commons Attribution License which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

Article

Letter Migrations between Words in Reading Aloud can Result Either from an Impairment in Orthographic Input or in Phonological Output

Liora Toledano and Naama Friedmann *

Language and Brain Lab, School of Education and Sagol School of Neuroscience, Tel Aviv University;
lioralop@gmail.com

* Correspondence: naamafr@tau.ac.il

Abstract: Letter migrations between words in reading aloud (e.g., reading "cane love" as "lane love" or "lane cove") are known to result from a deficit in the visual-orthographic analysis and characterize attentional dyslexia. In spontaneous speech, individuals with impairment in the phonological output buffer may show migrations of phonemes between words. The purpose of this study was to examine whether migrations between words in reading aloud can also result from a deficit in the phonological output buffer, to explore the characteristics of migrations resulting from orthographic input and from phonological output deficits, and to examine methods to distinguish these two sources. Using tasks of reading aloud of 92–182 word pairs, we identified 18 adults and adolescents with developmental dyslexia who made between-word letter migrations in reading aloud, significantly more than age-matched controls (372 adults and 26 7th-graders). To distinguish between orthographic-input and phonological-output sources for these migrations, we administered a test assessing orthographic-input without spoken-output (written-semantic-decision on 140 migratable word pairs) and a test of repetition of 36 auditorily-presented migratable word pairs, assessing spoken output without orthographic-input (and word span tests). These tests indicated that the migrations of ten of the participants with dyslexia resulted from an orthographic-input deficit, and for the other eight participants, migrations resulted from a phonological-output deficit. We identified several differences between the two types of between-word errors: first, whereas the individuals with attentional dyslexia made omissions of a letter that appeared in the same position in the two words, the phonological output buffer group did not make such omissions. In addition, the groups differed in the origin of migration: orthographic input migrations involve letters that are orthographically adjacent, whereas phonological output migrations involve phonemes that have just been spoken or that are prepared together in the phonological buffer for production. This was manifested in that migrations from the line below and from two lines above occurred only in the orthographic input deficit group, and migrations occurred from a word vertically close to the target in the orthographic input group but from a word that has just been spoken (placed diagonally to the target) in the phonological output group. This study thus indicates that between-word migrations in reading-aloud can result not only from attentional dyslexia, but also from a phonological output buffer deficit, and offers ways to distinguish between the two.

Keywords: developmental dyslexia; attentional dyslexia; Hebrew; migrations between words; phonological output buffer; orthographic-visual analyzer; reading

1. Introduction

There are several types of dyslexia, a deficit in reading, each resulting from a deficit in a different part of the reading process, and each showing different error types and properties. One type of dyslexia is attentional dyslexia, resulting from a deficit in the letter-to-word binding function in the orthographic-visual analyzer. The main characteristic of attentional dyslexia is migration of letters between neighbouring words in reading aloud, such as reading *clown frown* as "flown crown". In this

study we focus on between-word migrations and examine an additional possible source for these migrations in reading aloud: a deficit in the phonological output buffer.

1.1. The reading process that includes the orthographic-visual analyzer and the phonological output buffer

The cognitive model of word reading describes the process of reading – from a written word to its meaning and sound. The reading model, presented in Figure 1 (based on Friedmann & Coltheart, 2018, building on work by, e.g., Morton & Patterson, 1980; Coltheart et al., 2001 and many others) begins in an **orthographic-visual analysis** stage, which is responsible for letter identification, letter position encoding, and letter-to-word binding. The letter-to-word binding function, which is the focus of the current study, allows the reader to read letters within the words in which they appear and attenuate letters that appear in neighbouring words.

The information then flows to an orthographic input buffer, which holds this information for a short time and parses the input string into graphemes and morphemes. This information proceeds in two routes: a lexical and a sub-lexical route. The lexical route connects an orthographic input lexicon and a phonological output lexicon, respectively holding orthographic and phonological representations of words that the reader already knows. The phonological representation then arrives from the phonological output lexicon in a **phonological output buffer (POB)**, a short-term phonological memory component that holds all the phonological information until production, and assembles the phonological units into words and the morphemes into morphologically complex words. The POB is not only a component in reading aloud, it is also part of speech production, in spontaneous speech, repetition, and naming (Friedmann, Biran, & Dotan, 2013). The lexical route also includes a branch connecting the orthographic input lexicon to the semantic lexicon and from it to the conceptual system, allowing for the comprehension of written words. The other route is a sublexical route, which converts graphemes (letters or letter groups such as “sh”) into phonemes according to the grapheme-to-phoneme conversion rules of the language. The converted phonemes from the sublexical route arrive in the phonological output buffer, where they are held and assembled.

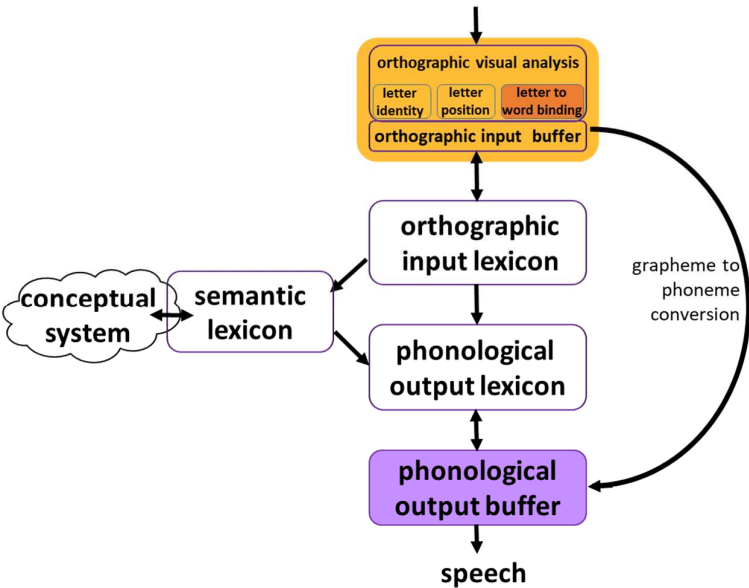


Figure 1. The dual route model of reading.

1.2. Impairments resulting from deficits in the orthographic-visual analyzer or the phonological output buffer

Dyslexia is a deficit in reading. Different types of dyslexia result from deficits in different components (or connections between components) of the reading process, resulting in different patterns of errors (Coltheart & Kohnen, 2012; Friedmann, & Coltheart, 2018; Hanley, 2017). Dyslexias

may be acquired due to brain damage, in individuals who were reading normally before the brain damage; they can also be developmental, existing from birth and affecting the process of learning to read.

A deficit in each of the functions of the orthographic-visual analysis stage yields a different type of dyslexia. In the current study we focus on two types of impairments in reading aloud – an impairment in the orthographic-visual analyzer and an impairment in the phonological output buffer. Although these two impairments are dramatically different, they share, as we will show below, a specific type of error in reading aloud: between-word migrations.

A deficit in letter-to-word binding, namely, in the ability to focus on one word and attenuate the words surrounding it, results in **attentional dyslexia**, characterized mainly by migrations of letters between words (Davis & Coltheart, 2002; Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010; Humphreys & Mayall, 2001; Price & Humphreys, 1993; Saffran & Coslett, 1996; Shallice & Warrington, 1977). Between-word migrations in attentional dyslexia preserve their within-word position, so if the first letter migrates, it migrates to the first position in the other word, and if the final letter migrates, it migrates to the final position in the other word. Migrations can result from words above, below, or horizontally adjacent to the target word. Migrations occur more often when they create other existing words than when the migration does not create a word. Therefore, they occur more often in “migratable pairs”, word pairs in which between-word migrations (that preserve their within-word position) create existing words. Migrations are more frequent from the first to the second word than vice versa, and occur more often in the final letter than in the preceding letters. Several types of migrations occur in this dyslexia: the most well-reported one is a substitution, in which one letter from one word substitutes a letter in the other word (*coat goal* read as “coat goat”). However, impaired letter-to word binding may also result in omissions of a letter that appears in the two words in the same position (*coat goal* read as “cat goat”) and additions (*lower fountain* as “flower fountain”). Because between-word migration in attentional dyslexia result from a deficit in the early stage of orthographic-visual analyzer, which precedes the orthographic input lexicon and the access to the semantic system, migrations also affect written word comprehension (so the reader who make a migration would understand the written word as they read it, with the migration error, Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010). Readers with attentional dyslexia make fewer errors when presented with single words (Shvimer, Kerbel, & Friedmann, 2009).

Individuals who have a deficit in the **phonological output buffer** show difficulties in all tasks involving phonological production: spontaneous speech, repetition, oral naming, and oral reading (Friedmann, Biran, & Dotan, 2013). Because the phonological output buffer is a phonological short term memory component, it has a limited capacity and is affected by the length of the phonological sequence: the more phonemes a sequence has, the harder it will be for the POB to keep the whole sequence, and the probability of errors increases (Franklin, Buerk, & Howard, 2002; Gvion & Friedmann, 2012; Nickels & Howard, 2004).

The POB holds phonological units and assembles them, so a POB deficit causes omissions, substitutions, and additions of phonological units of various sizes (Butterworth, 1992; Dell, 1986, 1988; Dotan & Friedmann, 2015; Garrett, 1976; Levelt, 1992; Shattuck-Hufnagel, 1992). The assumption is that it holds phonological units of different sizes in separate mini-stores (phonemes, morphemes, number words, and function words, Dotan & Friedmann, 2015; Haluts et al., 2020). Therefore, when the POB is impaired, errors can occur within the same mini-stores, leading to substitution of units with other units of the same kind (e.g., substitution of one phoneme with another phoneme, substitution of one morpheme with another morpheme, or omission of a whole morpheme).

Because the POB immediately follows the phonological output lexicon, it can be helped by this lexicon. Therefore, holding a sequence that exists in the phonological output lexicon would be supported by activation from the lexicon, but nonwords are not represented in the lexicons and hence do not get such support. This causes a more severe deficit in nonwords compared to words in oral reading and in repetition (Friedmann, Biran, & Dotan, 2013; Friedmann & Coltheart, 2018; Howard & Nickels, 2005).

One type of phonological error that is especially relevant for our current study is phoneme migrations between words. In developmental POB deficit, some of the POB-impaired individuals in Guggenheim's (2015) study made between-word migrations in reading aloud. Migrations are also reported for patients with output-conduction aphasia, whose deficit is in the POB (Franklin et al., 2002; Gvion & Friedmann, 2012; Shallice, Rumati, & Zadini, 2000) and whose speech output is characterized by phonological errors. These errors include phoneme migrations within words (Laganaro & Zimmermann, 2010), as well as migrations between words (Kohn, 1989; Kohn & Smith, 1990). Individuals with typical language also make an occasional phonological error in speech – slips of the tongue (Fromkin, 1971; Garrett, 1976; Schriefers, Meyer, & Levelt, 1990). Slips of the tongue include migrations of phonemes between words. These migrations may also stem from a temporary failure at the POB level. In-depth analyses of these migrations (Dell, 1986, 1988, 1995; Fromkin, 1971; MacKay, 1970) describe **anticipation** errors, in which a phoneme in the target word is substituted with a phoneme from a word that has not been produced yet ("slue sea" instead of *blue sea*), **perseveration**, in which a phoneme is substituted with a phoneme from a word that has been produced ("blue bea"), and **spoonerism** errors, in which the phonemes of two words are substituted with each other ("slue bea"). Most of these between-word migrations involve migrations of first and final phonemes, and, to a lesser degree, phonemes in the middle of the words (Dell, 1986, 1988; Fromkin, 1971).

1.3. Rationale of the current study

The considerations described in the previous section led us to hypothesis that when a person makes between-word migrations in reading aloud, these migrations may result from a deficit in the orthographic input stage (the orthographic-visual analysis stage and the orthographic input buffer holding the products of this analysis) or from a deficit in the phonological output (the POB). Making this distinction also has important implications for treatment: manipulations that assist the patient in visually focusing on one written word would reduce errors that result from an orthographic input deficit (Shvimer, Kerbel, & Friedmann, 2009), but would not necessarily help people with phonological output deficit. Conversely, dissecting the phonological word into smaller phonological units (Maas, Barlow, Robin, & Shapiro, 2002; Waldron, Whitworth, & Howard, 2011) has been shown to assist patients with POB deficits, but they are not expected to help patients with orthographic input deficits. The aim of the current study is to examine whether indeed there are individuals whose between-word migration in reading aloud stem from a deficit in the orthographic-visual analyzer and others whose between-word migration result from a deficit in the POB.

A way to distinguish between these two sources for between-word migration is to use tasks that isolate the orthographic input and the phonological output stages: tasks that assess orthographic input and do not require phonological output, and tasks that assess phonological output and do not use orthographic input.

Once the source of migrations of each participant is identified using such input and output tasks, we will further explore whether the properties of the migrations differ as a function of their source. Discovering the different properties of the two types of migrations would assist in the differential diagnosis of the two types of impairment. Furthermore, knowing more about the properties of these migrations would deepen our understanding of the nature and functioning of the orthographic-visual analyzer and the phonological output buffer. We will focus on the following properties:

1. The type of between word error: is the migrating letter/phoneme substituting a letter/phoneme in the target word, added to the target word, or causing omission of another instance of this letter/phoneme in the target word?
2. Where do the migrations come from: we will compare migrations that come from the other word in the word pair or from a word pair appearing right before the target, to migrations from word pairs appearing after the target pair. The rationale is that whereas orthographic-input migrations are expected to stem from words orthographically adjacent to the word, including those that follow the target word, phonological-output migrations are not expected to result from words that have not been in the POB yet – have not been read aloud or prepared for production, so

phonological migrations are not expected to arrive from a word pair appearing after (below) the target.

3. Are there migrations also from two lines above and below the target word or only from lines immediately adjacent to the target?
4. Are the groups affected by different notions of adjacency? When two word pairs appear one above the other, the first word is orthographically more adjacent to the word immediately above it, but phonologically, it is more adjacent to the word just pronounced, which is the second word in the pair above, which appears diagonally above the target.
5. Direction of migrations: do more migrations occur from the first to the second word in the pair?
6. Which within-word positions are more susceptible to migration?
7. Type of migrating letter: is the migrating letter/phoneme part of the root or a morphological affix? It has been demonstrated that the morphological structure of the word is available both at the stage of orthographic input (for data from morphology in peripheral dyslexias, see Arduino et al., 2002, 2003; Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010; Friedmann, Gvion, & Nisim, 2015; Marelli et al., 2013; Reznick & Friedmann, 2015) and in the phonological output buffer (Dotan & Friedmann, 2015). Therefore, both stages may be affected by the morphological status of the migrating letter.

2. General Method

2.1. General procedure

Each of the participants performed the tasks in one or two sessions, in a quiet room- in the participant's school or in our lab at the university. All sessions were audio-recorded. Each session lasted between one and two hours. In the tasks that required oral response, the participant's response was written down in real time by the experimenter, and was checked against the audio-recording and fully transcribed after the session. The material in all tasks was in Hebrew.

2.2. General statistical analyses

The scores of each experimental participant were compared to scores obtained by an age-matched control group using (directional, one tailed) Bayesian single case-control score comparison test (Crawford, Garthwaite, & Porter, 2010). A dissociation within a participant between performance in two tasks was determined using Bayesian statistical dissociation analysis (DissocsBayes_ES, Crawford & Garthwaite, 2007; Crawford, Garthwaite, & Porter 2010). Group-level comparisons between conditions, given normal distribution according to Kolmogorov-Smirnov test, were conducted using paired t-test and repeated measure ANOVA. Comparisons between groups were conducted using t-test for independent samples and ANOVA, linear contrasts were also tested using ANOVA. When normal distribution could not be assumed, we used Mann-Whitney test for the comparison between groups, and Wilcoxon's signed rank test for comparisons between conditions within a group. FDR correction was applied (Benjamini & Hochberg, 1995). The two-tailed alpha level used was 0.05.

3. Identifying individuals with between-word migration in reading aloud

3.1. Procedure

To identify individuals who make between-word migration in reading aloud, we asked the participants to read aloud lists of word pairs. All the word pairs in the three tests were migratable pairs, i.e., the pairs are constructed such that each migration of letters between the words of the pair (maintaining the within-word position of the letter) creates another existing word.

The lists were taken from three tests:

1. TILTAN reading screening task (Friedmann & Gvion, 2003): the test is built to identify different types of dyslexia, and includes a single word reading list, a nonword reading list, and a word pair list. In this section we used the word-pair reading part of the test that includes 30 pairs of 3-6 letter words ($M = 4.5$ letters).

2. The word pair *kishbion* test (the WOPI test): a test of 32 4–5 letter word pairs (M = 4.9 letters).
3. The attentional dyslexia 120 pairs test (the AD120 test): the test includes 120 pairs of 2–5 letter words (M = 4.9 letters).

All participants read the TILTAN test and all but 3 read the WOPI. Six participants read the AD120 test - 4 of them read only the first page of the test, which includes 30 pairs. The performance of each participant in each task was compared to that of an age-matched control group (the sizes of the control groups as well as their performance are presented in the bottom of Table 1).

3.2. Results

Using the migratable word pairs from the tests presented above at Section 3 we identified 18 individuals who made significantly more between-word migrations than their age-matched controls. The percentage of between-word errors they made (as well as age and gender) are summarized in Table 1.

Table 1. The three word pair reading aloud tests: Percentage of migrations between words.

Participant	Age	Gender	%Migration Reading words aloud		
			TILTAN	WOPI	AD120
RM	9;3	M	23	-	17
OG	12;3	M	37	22	43
TA	12;6	F	17	19	-
YSH	12;8	M	10	25	-
SB	12;11	F	13	-	-
LB	13;6	F	43	34	-
EP	13;8	M	23	63	-
YS	13;11	M	33	-	-
AK	14;2	M	13	25	-
GZ	14;3	F	17	38	-
TO	14;6	M	27	19	-
AL	14;10	M	3	28	-
SBS	15;5	F	17	31	-
SL	22;6	M	10	34	-
AW	23;11	M	7	6	14
IN	27;11	M	3	34	11
KZ	28;11	F	3 ¹	28	7
PB	55;6	F	13	9	10
Control group: 7th grade					
M (SD)			2.1 (2.8)	3.4 (3.2)	2 (2.6)
N			26	21	7
Control group: Adults					
M (SD)			1.8(2.6)	1.4(1.8)	2.4(2.8)
N			372	20	130

* Shaded cells indicate migration rates that were significantly higher than the age-matched control. ¹ KZ read this list very slowly, word by word.

4. Tasks distinguishing between orthographic input and phonological output deficits: Assessing orthographic input without phonological output and phonological output without orthographic input

To establish, for each participant who made between-word migration in reading aloud, whether their deficit results from an orthographic input or a phonological output deficit, we assessed their orthographic input and phonological output in isolation: first we examined their phonological output

buffer using word and nonword span tasks and a nonword repetition task. Then we examined whether the same participants made between-word migrations also in repetition of auditorily presented word pairs (which involves phonological output but no orthographic input). Finally, we assessed orthographic input without phonological output using a semantic decision task on written word pairs.

4.1. Assessment of phonological output buffer abilities using span and nonword repetition tasks

4.1.1. Procedure

1. Span tasks (FriGvi battery, Friedmann & Gvion, 2002, 2008; Gvion & Friedmann, 2012): We administered three serial recall span tasks. Two word span tasks and one test of nonword span were administered. The short (basic) word span test included phonologically dissimilar 2-syllable words. The long word span test included phonologically different 4-syllable words. The nonword span included 2-syllable nonwords, constructed by changing a single consonant in existing Hebrew words. The word and nonword lists were presented auditorily at a one-item-per-second rate and the participants were asked to recall the items serially. Each span test included 6 levels, each level included 5 sequences of 2-7 words or nonwords. The first level included 2-item sequences (level 2), and once the participant succeeded in recalling three sequences in a level, we moved to the next level, which includes sequences that are one item longer. Span for each test was defined as the maximum level at which at least 3 sequences were fully recalled; half a point was given for success in 2 out of 5 sequences in a level.
2. Nonword repetition task (BLIP; Friedmann, 2003): the nonword repetition task included 48 nonwords of 2–4 syllables, 4-9 phonemes: 24 of the nonwords were phonologically complex, and 24 were phonologically simple. The participants heard each nonword separately, and were asked to repeat it immediately after presentation. They were told that the items are not real words in Hebrew but rather words that we invented.

4.1.2 Results

The results of the nonword repetition and the span tasks, summarized in Table 2, indicated that the participants who made between-word migrations in reading aloud could be classified into two different subgroups. One subgroup showed impaired nonword repetition and limited spans relative to the controls, indicating a deficit in the phonological output buffer¹ (we call them below “the phonological output group”); the other subgroup showed performance that did not differ from that of the controls on these tasks, suggesting that they had an unimpaired POB (we call them below “the orthographic input group”).

Table 2 presents all 18 participants who made between-word migrations in oral reading. They are presented in two groups- the top part of the table includes the 10 participants in the orthographic input group, who performed well on the nonword and span tasks, and not differently from their age peers. The bottom part includes the eight participants in the phonological output group, who performed below the controls in the nonword repetition task and in at least 2 of the 3 span tasks, 5 of them significantly so.

¹ A deficit in word and nonword repetition could also arise from a deficit in the phonological input buffer, but a phonological input buffer deficit should not affect reading aloud, so it cannot explain our participants' migrations in reading aloud. Therefore, we assume that impaired nonword and word repetition in our participants indicates that they have a phonological output buffer deficit.

Table 2. Performance in the BLIP nonword repetition test (%correctly repeated) and in the FriGvi phonological working memory serial recall tests (spans).

Group	Participant	Non-word repetition test % correct	Spans		
			Short words	Long words	Non-words
Orthographic input (N=10)	EP	94	5	4	3
	LB	94	5	4	3
	OG	96	4	4	3
	TO	92	5	4	3
	AL	94	5	4	3
	GZ	92	5	4	3
	IN	98	5.5	4.5	3
	AW	92	4.5	4	3
	KZ	92	5	4	3
	SL	94	6	5	3
Phonological output (N=8)	RM	71	4	3	3
	TA	67	4.5	3	2
	YSH	75	4	3	2
	SB	65	4.5	3	2
	YS ¹	48	-	-	-
	AK	60	4	3.5	2
	SBS	75	4	3	2.5
	PB	83	4.5	4	2.5
Control group: 7 th grade					
Average (SD)		94 (3)	5 (0.5)	4.1 (0.5)	3.1 (0.4)
N		18	28	28	28
Control group: adults					
Average (SD)		95 (3)	5.3 (0.7)	4.3 (0.6)	3.3 (0.5)
N		20	173	69	187

* Dark shaded cells denote performance that is significantly lower than the matched control; lightly shaded cells mark performance that is lower than the matched control, but not significantly. ¹ YS did not perform the span test.

4.2. Assessment of word pair production in repetition

4.2.1. Procedure

To examine word pair production without orthographic input, we tested how the participants in the two subgroups repeat word pairs. A deficit in orthographic input would cause migrations in reading but not in repetition; a deficit in phonological output would manifest itself in both reading aloud and repetition.

The word pair repetition task (the NADNEDA test, Friedmann & Toledano, 2017) included 36 word pairs. All word pairs were phonologically migratable, i.e., each position-preserving migration of a phoneme created a phonologically existing word (they were also orthographically migratable, as all word pairs described in Section 3). Each word was 2-3 syllable long, and 4-7 phonemes long ($M = 5.9$, $SD = 0.8$).

The experimenter said a word pair out loud and the participant was required to repeat it immediately. The instruction was “I will say two words, there is no relation between these words. Please repeat them as accurately as you can.”

4.2.2. Results

Table 3 summarizes the performance of the participants of the two groups in the word pair repetition task. The two subgroups showed very different performance in this task: the phonological output group made between-word migrations in the repetition, similar to their errors in reading aloud, whereas the orthographic input group did not make migrations in this task.

This supports the conclusion that the between-word migrations in the two groups have different sources, either the phonological output or the orthographic input.

Table 3. Word pair repetition (NADNEDA test): Percentage of migrations between words out of the number of word pairs the participant repeated.

Group	Participant	%Migration Auditory word pair repetition
Orthographic input (N=10)	EP	3
	LB	3
	OG	0
	TO	0
	AL	0
	GZ	3
	IN	0
	AW	0
	KZ	0
	SL	0
Phonological output (N=8)	RM	14
	TA	14
	YSH	11
	SB	22
	YS	28
	AK	8
	SBS	22
	PB	8
Control group: 7th grade		
Average (SD)		2.3(2)
N		20

* Shaded cells indicate error rates that are significantly higher than the matched control.

4.3. Assessment of word pair reading without phonological production

4.3.1. Procedure

To examine whether between-word migrations occur also when reading word pairs without phonological production, we designed a semantic decision task on word pairs: the Watermelon task.

The Watermelon semantic decision task included 140 word pairs. Each pair was presented on the screen separately (Arial 28 font), for 1–2 sec. Exposure time was determined individually for each participant in a preliminary training task in which the participants were requested to read word pairs on the screen, with the same instructions as the Watermelon task but with different word pairs. They were asked whether the timing was comfortable for them. We started with 1 second in the preliminary task, and gradually extended the exposure time, each time in an interval of 250ms, until the participant felt comfortable with the exposure time and reported they had enough time to read the two words.

There were two blocks in the task, a fruit block and a flavor block, each included 70 word pairs. In the fruit block, 58 pairs were constructed so that a position-preserving migration between the words created a name of a fruit/vegetable (e.g., dig fog), and 12 included a name of a fruit/vegetable (e.g., apple cupple). Similarly, the flavour task consisted of 58 pairs in which a position-preserving migration between the words created a name of a flavour (e.g., four soul), and 12 pairs included a name of a flavour (e.g., sweet dream).

After the presentation of each word pair, a mask screen was presented (a picture of a heart made of fruits), and the participants were requested to say “yes” if they thought the preceding word pair included a word that is a name of a fruit or a vegetable (watermelon, eggplant, apple etc.), or a name of a flavour (sweet, sour, etc). Once the participants made the decision and the verbal response, they could press the space key to see the next pair.

If a participant reported that they saw a fruit in the migratable non-fruit pair, this was taken as an indication that they had between-word migration in silent reading.

4.3.2. Results

Table 4 summarizes the performance of the participants of the two groups in the Watermelon semantic decision task. The two subgroups showed very different performance in this task: the orthographic input group made between-word migrations in the task. These migrations made them identify fruit (or flavours) where there were no fruit (in word pairs in which a migration of letters between the words could create a name of a fruit/flavour). All but one of the participants in the orthographic input group made significantly more migrations in these pairs compared to their matched control group. In contrast, none of the participants in the phonological output group made between-word migrations in this task.

Table 4. The Watermelon semantic decision task: Percentage of migrations between words.

Group	Participant	%Migration
Orthographic input (N=8)	EP	5
	LB	16
	OG	2
	GZ	3
	IN	5
	AW	3
	KZ	5
	SL	17
Phonological output (N=4)	TA	0
	SB	0
	AK	0
	SBS	2
Control group: 7 th grade		
Average (SD)		0.5 (0.79)
N		18

* Shaded cells denote performance that is significantly higher than the matched control group.

This supports the conclusion that the between-word migrations in reading aloud in the two groups have different sources. The orthographic input group makes errors in this task because their deficit is in an earlier component, affecting the orthographic visual analysis. As a result, their migrations precede the identification of the written words in the orthographic lexicon and the comprehension of these words, and therefore migrations affect their comprehension. The phonological output group, in contrast, is impaired in the phonological output and hence they do not err in this task, which involves only orthographic input stages and access from the orthographic input to the semantic system, but no phonological output.

After they said “yes”, the participants almost always said the name of the fruit/flavour they thought they detected. Although we determined their error rate only on the basis of their “yes/no” response, their naming of the illusory-conjunctioned vegetable was an indication that their error was indeed a result of between-word migration.

4.4. Intermin discussion: Tasks indicating two different sources for between-word migration in reading aloud

We used orthographic-only and phonological-only tasks to examine directly the orthographic input and the phonological output of the 18 participants who made between-word migration in reading word pairs aloud. In the tasks that involved phonological output without orthographic input, 8 participants showed performance that was significantly below the controls. They made between-word migration errors in word pairs not only in reading aloud but also when they had to repeat auditorily presented word pairs. Independently of word pairs, their word and nonword spans and their ability to repeat nonwords was significantly below that of the controls. Ten other participants showed normal performance in these phonological tasks, but performed below the controls when they read word pairs even when they did not have to read them aloud, in a semantic decision task. These results yield a distinction between two sources for between-word migration in reading word pairs aloud: one is an orthographic input deficit, in letter-to-word binding, which affects both reading aloud and comprehension. The other is a phonological output buffer deficit, which affects the production of word pairs, both in reading aloud and in repetition of auditorily presented word pairs.

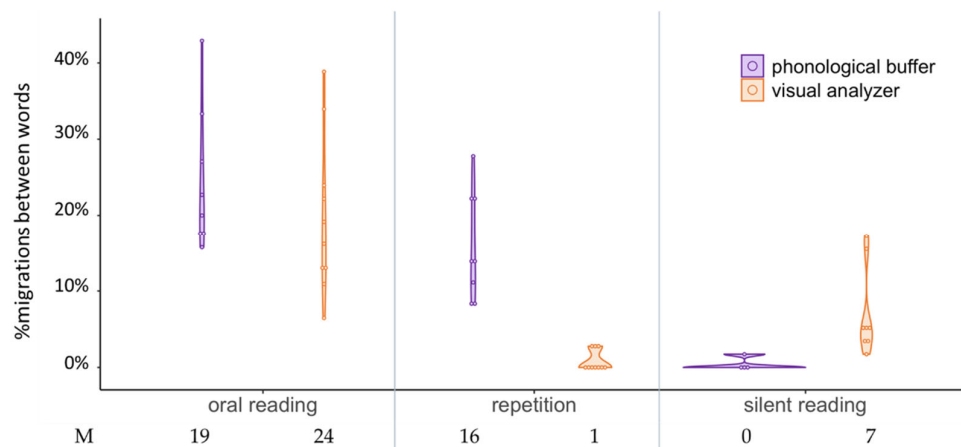


Figure 2. Percentages of migrations between words in word pairs in oral reading, silent reading (semantic decision), and repetition in the two groups.

Figure 2 summarizes the rates of migrations between words of the two groups in the different tasks involving word pairs: oral reading, repetition (phonological output without written input), and silent reading (semantic decision on written pairs without phonological output). The two groups had a large rate of between-word migrations in oral reading, both significantly higher than the controls (see Table 1, with an average of 19% between word errors in the phonological output group and 24% in the orthographic input group, with no significant difference between the groups, $t(16) = 1.03$, $p = 0.32$, $d = 0.52$). They crucially differed in the tasks that involved only written input or only phonological output: The orthographic input group made significantly more between-word migrations than the phonological output group in the silent reading task ($U = 31.5$, $p = 0.004$), and significantly fewer between-word migrations than the phonological output group in the word pair repetition task ($U = 0.000$, $p < 0.001$).

The participants in the two groups present a double dissociation between the comprehension of written migratable pairs and the repetition of migratable pairs. The dissociation was examined using the Bayesian criteria for dissociations in single-case studies (DissocsBayes_ES, Crawford & Garthwaite, 2007; Crawford, Garthwaite, & Porter 2010). The difference between the case's standardized scores was statistically significant on the Bayesian Standardized Difference Test for all

participants (except OG who was only marginally impaired in the semantic decision task compared to the control group, $p = 0.08$, and his standardized difference was not significantly different from the controls).

All the participants in the orthographic input impairment group showed a classical dissociation between impaired comprehension of written migratable pairs and good repetition of migratable pairs, and all the participants in the phonological output impairment group showed a classical dissociation between impaired repetition of migratable pairs and good comprehension of written migratable pairs. The probability that the standardized difference for a member of the control population would be greater than that of the case (one-tailed) was smaller than 0.026 for all participants except OG.

Figure 3 summarizes the impaired (cherry red) and intact (blue) performance of the participants of the two groups in the tasks described above, indicating their different loci of impairment in the word reading model.

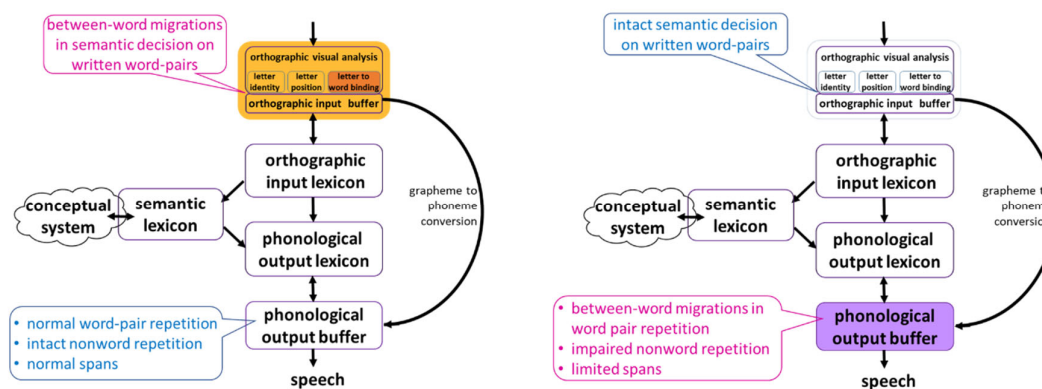


Figure 3. The impaired (cherry red) and intact (blue) performance in the input and output tasks of the participants of the two groups who showed between-word migrations in oral reading of word pairs: the orthographic input deficit group (left), and the phonological output buffer deficit group (right).

5. Exploring the properties of input and output migrations

The properties of between-word migrations in attentional dyslexia were described in Friedmann, Kerbel, and Shvimer (2010). Now that we identified an additional source of between-word migrations, the phonological output buffer, we turn to examine the properties of between-word migrations in the oral reading phonological output group and whether they differ from the properties of between-word migrations resulting from attentional dyslexia.

We examined the type of migration (substitution, omission, addition), the origin of the migration in neighbouring words (the pair above or below), the origin of the migration within a pair (from the first to the second or from the second to the first word), the location of migration within the word (first, middle, and final), and the effect of the morphological status of the migrating letter.

The analysis of the properties of between-word migrations was applied to all the word pairs that each participant read (described in Section 3). In all the analyses we included only errors that were clearly between-word migrations and could not be classified as other errors (e.g., a migration that could also be classified as voicing error was not included in the analysis). Due to these strict guidelines, we analyzed only migrations of consonants, because vowel errors could result from vowel letter dyslexia (Khentov-Kraus & Friedmann, 2010).

5.1. Types of migration: no omissions in the phonological output buffer group

Friedmann, Kerbel, and Shvimer (2010) describe three types of between-word errors in attentional dyslexia: substitutions, in which the target letter is substituted by a letter from a neighbouring word (bloom groom-> "gloom groom"); omissions, in which one instance of a letter

that appears in the same position in the two words is omitted (store scare -> “store care”); and addition, when the migrating letter is added to the target word (rain boost -> “brain boost”). To examine whether the same kinds of errors characterize between-word migrations resulting from a phonological output buffer deficit as well, we analyzed the rate of each kind of migration in the two groups.

Results

The results, summarized in Figure 4, showed a striking difference in error types between the groups: whereas the orthographic input group made omission errors, the participants in the phonological output group practically did not make such omissions.

The 2% of omissions they did make were of morphological affixes, so these errors could be ascribed to their POB deficit, which affects the reading and production of morphemes (Dotan & Friedmann, 2015). Once we exclude morphological errors from the analysis and analyze only errors in the base/root, none of the participants in the phonological output buffer group made any between-word omission.

The groups differed significantly in the rate of omission errors ($U = 14.5$, $p = 0.018$, which remains significant with FDR correction, Benjamini & Hochberg, 1995), but did not differ in the rates of substitutions and additions ($t(16) = 1.05$, $p = .31$, $d = 0.52$, $t(16) = 1.21$, $p = .24$, $d = 0.61$ respectively).

Thus, between-word errors that originate in the orthographic input include substitutions, additions, and omissions, whereas between-word errors originating from the phonological output stage only include substitutions and additions, but no omissions of the same letter that appears in the same within-word position in the two words.

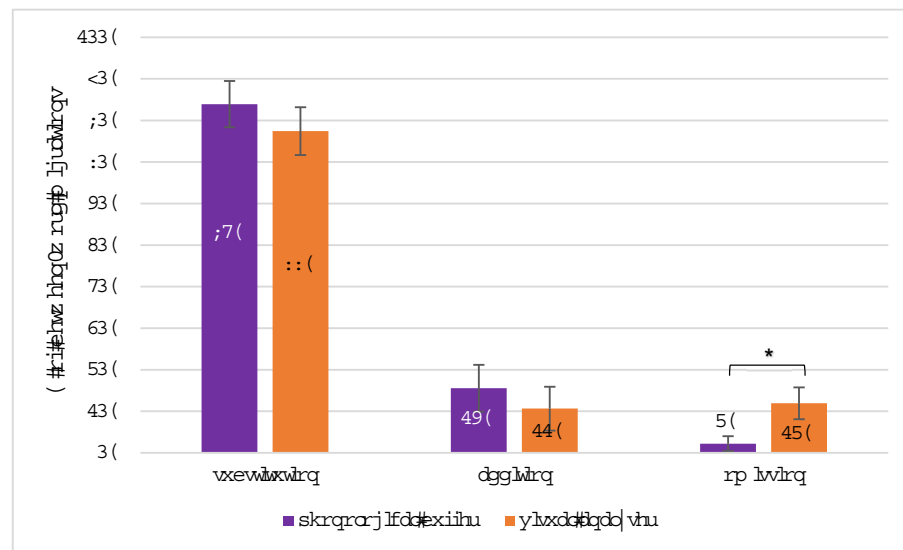


Figure 4. Percentages of between-word errors of the various types out of the total consonantal between-word errors.

5.2. Differences between the groups with respect to the origin of migration

We examined from which words the migrations originated, in two dimensions: migrations from lines above the target word were compared to migrations from lines below it, and migrations within the pair from the first to the second word were compared to migrations from the second to the first. The analysis of the origin of between-word migrations was applied to all the word pairs that each participant read, as well as to another list of 64 migratable word pairs of 4-6 letters ($M = 4.3$ letters), and a list of 60 nonword pairs of 3-5 letter words ($M = 4.0$ letters).

5.2.1. Migrations from lines below

In attentional dyslexia, migrations were found to originate in written words surrounding the target letter, including words above, below, and horizontally adjacent to the target (Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010). We hypothesized that this can be a point of difference between migrations originating in the orthographic input and migrations that result from a phonological output deficit. Migrations originating from the phonological output buffer should involve only words that the buffer holds, or words of which the buffer has not completely discarded yet. This would mean that migrations in the buffer can originate in a word read previously or in another word that the buffer holds in the same time (if the buffer prepares the two words of the pair together for production), but, crucially, not from a word in a line below that has not been spoken yet and is not prepared for production.

To examine this question, we analyzed, for each between-word error (of all kinds: substitutions, omissions, and additions) that each participant made in reading all the word pairs, whether the letter originated from a word above (in the two pairs above the target pair), below (in the two pairs below the target pair), or in the same pair as the target word. Cases in which the migration could have resulted from two different words (e.g., when the migrating letter existed, in the same position, both in the word above the target and in the word below it) were excluded from the analysis.

Results

The results indicated a clear difference between the two sources of between-word migration, in line with our hypothesis: whereas the participants with orthographic input deficit had migrations from words above as well as below the target, the participants with the phonological output buffer impairment almost never showed intrusions from words below the target.

Figure 7 summarizes the results, showing the rate of migrations between words according to the origin of the migrating letter (out of the total number of between-word migrations).

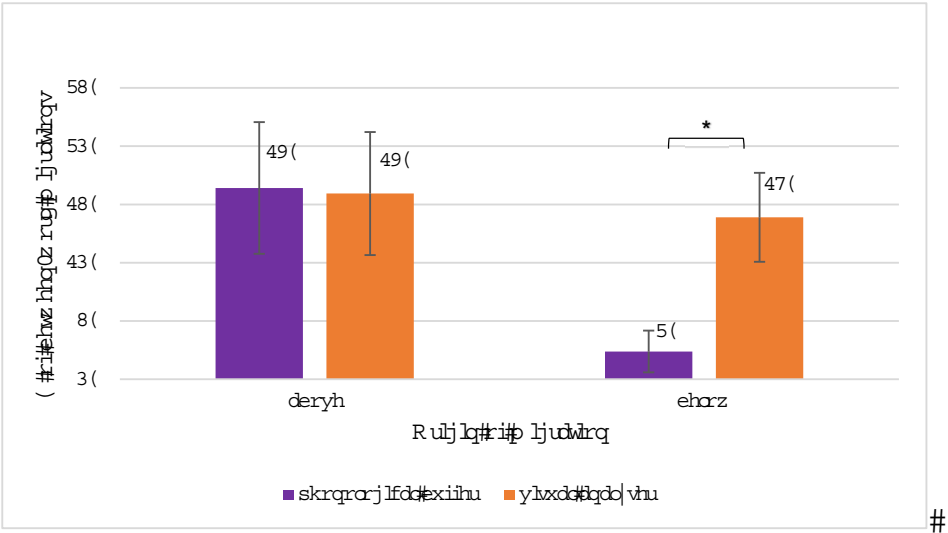


Figure 5. Origins of migrations between words out of all migrations between words: migrations originating in a word below or in a word above the target word.

The groups differed significantly in the rate of migrations from the words below the target ($t(16) = 3.92, p < 0.0001, d = 1.96$). Whereas for the orthographic input group 14% of the migrations originated in a word below the target, only 2% of the migrations of the phonological output group could be attributed to a word below the target.

Both groups made migrations from the words above the target (which have just been spoken) and from the other word in the pair, with no significant difference between the groups (neither for migrations within the pair, $t(16) = 2.05, p = 0.06$ nor for migrations from above within the target word,

$t(16) = 0.09, p = .93$). For both groups most of the migrations originated from the other words in the pair and not from above or below; this is probably a result of the way we constructed the word lists: the tasks were constructed to allow for lexical migrations within the pair, but they were not necessarily constructed so that each word would create a lexical migration from the word above and below it. Still, the two groups read the same lists, but the orthographic input group made migrations from the words below and the phonological output buffer group did not.

5.2.2. Migrations from 2 lines vs. 1 line above

Another difference between the two groups related to the effect of words that are farther away from the target. When we compared migrations from words that were in the adjacent line (one line above or below the target pair) and from words that were two lines above or below the target pair, we found that all but one of the migrations in the phonological output buffer group came from a single line above the target (and mainly, from the second word in this pair), with significantly more migrations from 1 line above than from 2 lines above, $W = 36, p = 0.006$. In contrast, in the orthographic input group, the migrations originated both from one and two lines above/below the target: 67% of their migrations originated from the adjacent line, and 33% from 2 lines above/below the target (with marginally significant difference between one and two lines above, $W = 25, p = 0.06$, and with no difference between the first and the second word in the pair).

This makes sense, if two lines above and below the target are still within the visual window, but only the phonological information of the previous pair is still present in the phonological output buffer. When we analyze only migrations from above the target word (because the POB group did not make migrations from below), and compare one and two lines above the target, we see that in the POB group only a single migration came from two lines above (and 94% of the migrations originated from one line above), whereas in the orthographic input group, 26% of the migrations originated from 2 lines above.

5.2.3. Phonological vs. orthographic adjacency

A further finding that supports the different origins of migrations from the angle of orthographic adjacency vs. phonological adjacency relates to vertical vs. diagonal migrations. Have a look at Figure 4, demonstrating two pairs of words placed one above the other. When reading the first word in the second pair ("dives"), the first word in the pair above it is orthographically more adjacent; however, in the phonological sequence, the word that has just been pronounced, the second word of the pair above, is closer phonologically. Thus, for the first word in each pair, a vertical migration is closer orthographically, and a diagonal migration is closer phonologically.

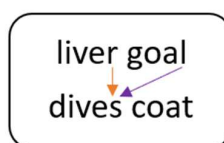


Figure 6. An example of vertical (orange) and diagonal (purple) possible migrations in two word-pairs placed one above the other.

And indeed in the analysis of migrations to the first words from the word pairs in the pair above, this created a clear difference between the groups: whereas the orthographic input group made 12 vertical migrations and only 2 diagonals, the phonological output buffer group made 2 vertical and 2 diagonals (and the vertical ones may have not been migrations – they could be explained as a morphological or sibilant error rather than attentional). The groups differed significantly in the rate of vertical migrations ($U = 19, p = 0.04$, two tailed). For the second word in the target pair, a migration from a word placed diagonally is farther away from the one placed vertically, both orthographically and phonologically, and indeed such diagonal migrations did not occur, neither in the orthographic input nor in the phonological output buffer group.

5.3. Characteristics that apply to both groups

5.3.1. More migrations from the first to the second word within the pair

In attentional dyslexia, twice as many migrations occur from the first to the second word in the pair than from second to the first (Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010; Humphreys et al., 1990). The same was found for skilled readers who read word pairs in short exposure durations (Mozer, 1983; Shetreet & Friedmann, 2011). We examined whether this property distinguishes between the two groups.

We analyzed migrations within all the pairs in the word pair lists, comparing migration from the first to the second and from the second to the first word. We also examined whether migrations from above and below showed differences between first and second word of the pair.

Results

The analysis of migrations within the word pairs indicated a clear difference between the first and the second word, for both groups: there were significantly more migrations from the first to the second word. In the orthographic input group 60% of the migrations within the pair were from the first to the second word; in the phonological output buffer group, 62% of the migrations within the pair were from the first to the second word. In both groups first-to-second migrations were significantly more frequent than second-to-first ($F(1,16) = 11.7$, $p = 0.003$, $\eta^2 = .42$), with no differences (no interaction) between the groups ($F(1,16) = 1.72$, $p = .207$, $\eta^2 = 0.097$).

Interestingly, this pattern did not apply to migrations from outside the pair: where the first and second word did not differ significantly. In the analysis of migrations from word pairs above and below the target pair, in the orthographic input group there were in fact 55% migrations to the first word, and in the phonological output buffer group, there were 52% migrations to the second word. These differences between migrations to the first and to the second word were not significant for either group (no significant main effect of word position, and no interaction, $F(1,16) = .29$, $p = .60$, $\eta^2 = 0.02$).

Lumping together the two groups, in within-pair migrations, 60% of the migrations were from the first to the second word; in migrations from above and below, 48% of the migrations affected the second word.

5.3.2. Within-word position of migrating letters: more errors in the final letter

In attentional dyslexia, the final letters were found to be more susceptible to between-word migrations than the middle and first letters (Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010). Here, we examined whether the positions within the word that are most susceptible to between-word migration are similar in the orthographic input and the phonological output groups.

To assess this question, we analyzed the consonantal between-word errors in the word pairs presented in Section 3. We compared errors in the first letter, all middle letters, and final letter. We calculated the number of migrations in each position out of the number of letters in this position in all word pairs whose migration creates an existing word. These amounted to 75 letters that could migrate and create an existing word in the first position, 48 in all middle positions, and 70 in final positions.

Results

Figure 6 shows the average number of consonantal migrations out of the number of word pairs with a lexical potential for migration in each position, for the two groups. These results show a linear increase in consonantal migration rates from the first letter, through middle letters, to the final letter ($F(1,16) = 8.49$, $p = 0.01$, $\eta^2 = .35$). This tendency applied to both groups, with no difference (no interaction) between the groups ($F(1,16) = 0.04$, $p = .96$, $\eta^2 = 0.003$).

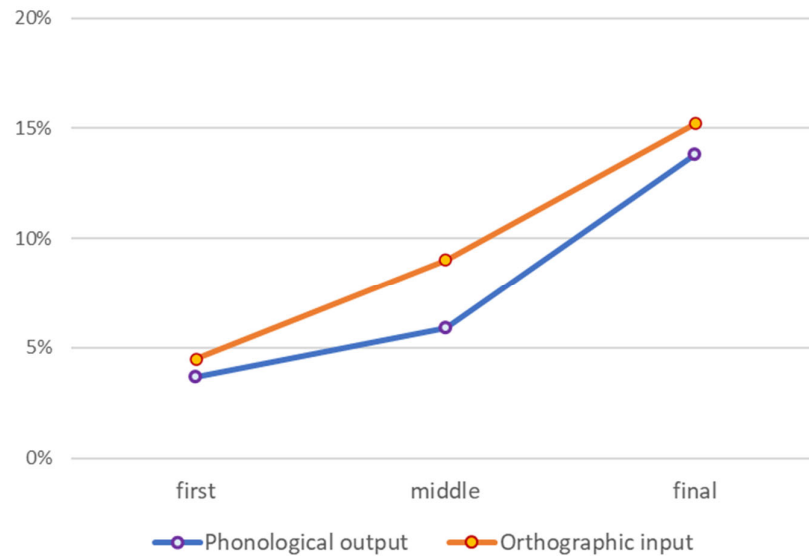


Figure 7. Percentage of consonantal migrations between words in first, middle, and final position.

The same pattern is revealed when we analyze only morphological affixes or only root letters (again, out of the potential for lexical migrations): for morphological affixes, both the phonological output group and the orthographic input group made far more errors in the final morphological letter than in the first morphological letter (in the phonological output group, there were 38% morphological migrations in the final letter, and 6% in the first letter; in the orthographic input group there were 45% morphological migrations in the final letter and 7% in the first letter, all analyses out of the number of pairs that included morphological affixes in the relevant position). As for root letter migrations, the final, middle, and first letters migrated in 8%, 4%, and 3% respectively in the phonological output group, and in 10%, 7%, and 0% in the orthographic input group. This indicates that for the root letters, too, the final position is the most susceptible to migrations, but it also suggests that in orthographic input impairments, the first letter of the root does not migrate. Because the word pairs we used were not constructed to examine first root letter migrations, further studies should be conducted to answer this question directly.

5.3.3. Morphological letters are more susceptible to migrations than root letters

Both groups showed three times more migrations of morphological letters (15% morphological migrations for the orthographic input group, 14% for the phonological output group out of the pairs that included morphological affixes that could migrate) than of letters that were part of the root (for both groups, 5% of the pairs that included root letters that could migrate). Of the 18 participants, 15 made more between-word errors in morphological letters than in letters of the root, and the difference between morphological and root migrations was significant in both groups (a significant main effect for the morphological status, $F(1,16) = 13.11$, $p = 0.002$), in line with Friedmann, Kerbel, and Shvimer's (2010) findings. The main effect of morphological status applied for both groups, with no interaction ($F(1,16) = 0.04$, $p = .84$).

6. Discussion

Migrations between words in reading aloud are often ascribed to attentional dyslexia, a deficit in the orthographic input stage. However, work on speech production indicated that individuals with impairments in the phonological output make migrations of phonemes between words (Dell, 1986, 1988; Fromkin, 1971; Kohn, 1989; Kohn & Smith, 1990). In this research we combined the two, and examined whether between-word migrations in reading aloud may also result from a phonological

output deficit, and not only from a deficit in the orthographic input stages, and explored ways to distinguish the two.

We tested 18 adults and adolescents who made between-word migrations when they read aloud word pairs, and found that indeed there could be two separate sources for these errors. Ten participants showed migrations due to a deficit in the orthographic input, typical of attentional dyslexia. Importantly, however, 8 other participants who made between-word migrations, had a deficit in the phonological output, according to their impaired nonword repetition and limited recall spans.

To examine the sources of migrations in the two groups, we examined whether they made between-word migrations in reading without phonological output (using a semantic decision on word pairs), and phonological output without reading input (repetition of auditorily presented word pairs). The two groups crucially differed in these tests. The orthographic input group made between-word migrations in the semantic decision task but not in the repetition task; the phonological output group made between-word errors in the repetition task but not in the semantic decision task.

We concluded that indeed there are two types of between-word migrations in reading aloud: orthographic input migrations, that occur in the early stages of orthographic-visual analysis, and affect further comprehension of the written words; and phonological output migrations, which affect the phonological output even when there is no written input. As far as we know this is the first report of the effect of an impairment in the phonological output buffer on reading of word pairs.

6.1. Differences between orthographic input and phonological output migrations between words

We continued to analyze the properties of between-word errors of the two sources, and found two main differences between the two. The first was the type of error: both groups made between-word errors of substitution and addition (substitution – a migration of a letter from one word, substituting the letter in the same position in the other word; and addition – migration of a letter from one word, that is added to the same position in the other word). The two groups crucially differed in another type of between-word error: **omission errors**. Only individuals with orthographic input deficit made omissions of letters that appear in the same position in the two words (such as the omission of “l” in clean bleach -> clean beach). The individuals with a phonological output deficit never omitted such letters (or actually phonemes). This may result from the difference in the source of errors in the two groups: in the orthographic input, the only difference between the two same letters that appear in the same within-word position, is their appearance in different words. A patient who cannot bind a letter to the word in which it appears, would not be able to distinguish between the two instances of the same letter and may hence omit one of the instances (see Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010 for a discussion of this error along the lines of Leibniz’ identity of indiscernible principle, Leibniz, 1680-1684/1969, and Friedmann & Rahamim, 2007 for a similar discussion with respect to letter position dyslexia). Individuals with impairment in the phonological output buffer, in contrast, have difficulties holding phonemes and ascribing them to the correct word. In this case, a phoneme appearing twice in the same within-word position would only strengthen the activation of this phoneme, and increase the probability of it being produced correctly (for relevant discussions of repeated letters, see Garrett et al., 1991; MacKay, 1970).

The other difference between the groups pertained to the **source of migration**: orthographic input migrations involve letters that are orthographically adjacent, whereas phonological output migrations involve phonemes that have just been spoken or that are prepared together in the phonological buffer for production. This was reflected in several findings of this study.

First, whereas orthographic input migrations occurred both from the word pairs above and from the word pairs below the target word pair, phonological output errors only originated in the word pair above, and never from the lines below. This makes sense: when the source of the error is orthographic-visual in nature, both the lines above and the lines below the target are in the orthographic attentional field and affect reading. However, in the phonological output buffer, only words that have just been produced and words that are prepared together to be produced may affect the buffer, namely, previous words and words within the word pair, but not words in the next line,

which have not reached the phonological output buffer yet. Therefore, words in the next line do not affect individuals with phonological output buffer impairment.

A related finding was that in the orthographic input group migrating letters came both from one line above the target and, to a lesser extent, also from two lines above. Phonological output migrations, in contrast, never resulted from 2 lines above.

Finally, when presented with a list of word pairs one above the other, the orthographic input migrations mainly came from words that were visually-closer, appearing immediately vertically above (or below) the target word (e.g., letters from the first word in the pair above migrated to the first word in the target pair). In contrast, the phonological output migrations originated from phonologically closer words and hence came from the word that has just been produced, namely, the first word in a pair received phonemes from the second word in the previous pair (situated diagonally from it).

6.2. Similarities between orthographic input and phonological output migrations between words

The analysis of between word errors also allowed us to learn more about the properties of migrations that applied to both groups:

a) There were significantly more errors toward the end of the word: more migrations in the final letter than in the middle letters and more migrations in the middle than in the first letter. This may indicate that letters in the beginning of the word are better bound to the word in which they appear, and that this letter-word binding works serially from the beginning to the end of the word. This applied both to morphological letters and to root letters. Interestingly, the orthographic input group did not have any migrations in first root letters – this may indicate the superior status of the first letter of the root in orthographic-visual analysis. The importance of the first letter of the root may result from its special status in lexical access.

b) There were more migrations within word pairs from the first to the second word, in line with previous findings from attentional dyslexia (Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010; Humphreys et al., 1990). This tendency seems to characterize skilled reading in short exposure durations (Mozer, 1983; Shetreet & Friedmann, 2011), and may be related to the unidirectional nature of both reading and phonological output processes (MacKay, 1970). Migrations from word pairs above and below the target word pair did not show this unidirectional effect, probably because they a word in a pair below (or above) and the target word do not form a natural orthographic or phonological unit in which such directionality applies.

c) There were more migrations of letters that belonged to the morphological affixes than of letters that were part of the root, in line with Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010's findings. This analysis was done only out of the relevant pairs – morphological migrations were calculated out of the pairs that included two different morphological affix letters in the same position, and root migrations were calculated out of pairs in which a migration of a root letter creates an existing word. This means that the reason cannot be a difference in lexical potential for the two migration type, but that both the orthographic-visual analysis stage and the phonological output buffer are sensitive to the morphological structure of the words. This finding, of more migrations of morphological affixes than root letters, indicates the difference in status between the root and morphological affixes. It also indicates that the morphological status is already available very early on in the orthographic-visual analysis stage, as has been shown in several peripheral dyslexias (Arduino et al., 2002, 2003; Friedmann, Kerbel, & Shvimer, 2010; Friedmann, Gvion, & Nisim, 2015; Marelli et al., 2013; Reznick & Friedmann, 2015). The morphological structure is also available at the phonological output buffer stage (Dotan & Friedmann, 2015).

6.3. From the results to differential diagnosis

These results have immediate implications as to how we can distinguish between the two sources of between-word errors. When a patient makes between-word errors in reading word pairs aloud, to distinguish between a deficit in the orthographic input and a deficit in the phonological output, one can:

1. Test repetition of the same word pairs, presented auditorily. Between-word errors that also appear in repetition indicate a phonological buffer deficit.
2. Test silent reading of word pairs (e.g., semantic decision of written word pairs). Migrations that affect comprehension, indicate a deficit in the orthographic input.
3. Examine error types: If the patient makes omissions of letters that appear in the same position in the two words in the pair, the deficit is in the orthographic input.
4. Examine the source of migrations: if letters migrate not only from above and from within the pair, but also from the pairs below, the deficit is in the orthographic input. Migrations from two pairs before or after also characterize orthographic input deficit. Additionally, diagonal migrations from the second word in the pair above to the first word in the target pair characterize phonological output deficit; vertical migrations from the word immediately above or below the pair characterize orthographic input deficit.

One should bear in mind that some individuals may be impaired in both the orthographic input and the phonological output. In this case, they are expected to make migrations both in repetition and in semantic decision, and to have omissions and migrations from word pairs below. Therefore, it seems best to conduct both the repetition and the semantic decision tasks. Additionally, it is recommended to administer a long enough list of word pairs (above 100), to enable the analysis of error types and sources of migrating letters.

6.4. Clinical implications

Beyond the theoretical contribution of these findings, suggesting that between-word migrations in reading aloud may result not only from attentional dyslexia but also from a deficit in the phonological output buffer, the results also have direct clinical implications.

First, the results suggest that a patient who makes migrations between words in reading may have a deficit in orthographic input stage, but they may also have a deficit in the phonological output buffer, and their deficit should be assessed, for example using nonword repetition, span tasks, and nonword reading.

In addition, the differential diagnosis that our findings enable is important for treatment, as different impairments require different treatment approaches. A previous study (Shvimer, Kerbel, & Friedmann, 2009) examined text manipulations that reduce errors in attentional dyslexia and found that presenting each word separately, for example using a word-sized reading window cut in a piece of cardboard, significantly reduced the rate of between-word migrations. This manipulation is effective when the deficit is in the orthographic input, and it would be interesting to examine, in future studies, whether it also reduces errors in phonological output buffer impairments. This manipulation may be beneficial also for phonological output buffer impairment, because it may create a situation in which each word is prepared for production separately. Other than that, there are treatment directions that have been proven effective for phonological output buffer impairment (Maas, Barlow, Robin, & Shapiro, 2002; Waldron, Whitworth, & Howard, 2011), and it would be interesting to test whether these treatments also reduce between-word migrations in reading aloud in this population.

The findings of this study also help in predicting what else will be difficult for the patient and what should be unimpaired. For example, individuals whose between-word migrations result from orthographic input impairment would also be impaired in the comprehension of written word pairs and of written text. In contrast, individuals whose migrations result from a phonological output buffer impairment should have unimpaired comprehension of written text, if they read silently and not aloud.

Author Contributions: Conceptualization, N.F. and L.T.; methodology, N.F. and L.T.; formal analysis, N.F. and L.T.; investigation N.F. and L.T.; writing—original draft preparation, review and editing, N.F. and L.T. together; supervision, N.F.; funding acquisition, N.F. All authors have read and agreed to the published version of the manuscript.

Funding: This research was funded by the by HFSP grant (no. RGP0057/2016, Friedmann).

Institutional Review Board Statement: The study was conducted in accordance with the Declaration of Helsinki, and approved by the Institutional Review Board (or Ethics Committee) of Tel Aviv University (protocol code 12395174, date of approval: 11/01/2016), and the chief scientist of the Ministry of Education, protocol code 9485, date of approval: 30/10/2017.

Informed Consent Statement: Informed consent was obtained from all participants involved in the study.

Data Availability Statement: The data presented in this study are available on request from the corresponding author. The data are not publicly available due to ethical restrictions.

Acknowledgments: We thank Neta Haluts and the rest of the Language and Brain Lab for comments and discussions of this study and earlier drafts. The research was supported by the Lieselotte Lab for Child Development and the Branco-Weiss Chair for Child Development and Education, and the Constantiner School of Education grant for PhD students.

Conflicts of Interest: The authors declare no conflict of interest. The funders had no role in the design of the study; in the collection, analyses, or interpretation of data; in the writing of the manuscript; or in the decision to publish the results.

References

- Arduino, L.S.; Burani, C.; Vallar, G. Lexical effects in left neglect dyslexia: A study in Italian patients. *Cognitive Neuropsychology* **2002**, *19*, 421-444. doi: 10.1080/02643290244000013
- Arduino, L.S.; Burani, C.; Vallar, G. Reading aloud and lexical decision in neglect dyslexia patients: a dissociation. *Neuropsychologia* **2003**, *41*(8), 877-885.
- Benjamini, Y.; Hochberg, Y. Controlling the false discovery rate: A practical and powerful approach to multiple testing. *Journal of the Royal Statistical Society Series B (Methodological)* **1995**, *57*(1), 289-300.
- Butterworth, B. Disorders of phonological encoding. *Cognition* **1992**, *42*, 261-286.
- Coltheart, M.; Kohnen, S. Acquired and developmental disorders of reading and spelling. In *The Handbook of the Neuropsychology of Language*, Faust, M. Ed; Wiley, New York, 2012; pp. 892-920.
- Coltheart, M.; Rastle, K.; Perry, C.; Langdon, R.; Ziegler, J. DRC: a dual route cascaded model of visual word recognition and reading aloud. *Psychological Review* **2001**, *108*(1), 204-256. doi: 10.1037/0033-295x.108.1.204.
- Crawford, J.R.; Howell, D.C. Comparing an individual's test score against norms derived from small samples. *The Clinical Neuropsychologist* **1998**, *12*(4), 482-486.
- Crawford, J.R.; Garthwaite, P.H.; Porter, S. Point and interval estimates of effect sizes for the case-controls design in neuropsychology: Rationale, methods, implementations, and proposed reporting standards. *Cognitive Neuropsychology* **2010**, *27*, 245-260.
- Crawford, J.R.; Garthwaite, P.H. Comparison of a single case to a control or normative sample in neuropsychology: Development of a Bayesian approach. *Cognitive Neuropsychology* **2007**, *24*, 343-372.
- Davis, C.J.; Coltheart, M. Paying attention to reading errors in acquired dyslexia. *Trends in Cognitive Sciences* **2002**, *6*, 359-361.
- Dell, G. S. A spreading-activation theory of retrieval in sentence production. *Psychological Review* **1986**, *93*, 283-321.
- Dell, G. S. The retrieval of phonological forms in production: Tests of predictions from a connectionist model. *Journal of Memory and Language* **1988**, *27*, 124-142.
- Dell, G. S. Speaking and misspeaking. In *An Invitation to Cognitive Science: Language*, Osherson, D.N.; Gleitman, L.R.; Liberman, M., Eds.; MIT press, 1995.
- Dotan, D.; Friedmann, N. Steps towards understanding the phonological output buffer and its role in the production of numbers, morphemes, and function words. *Cortex* **2015**, *63*, 317-351. doi: 10.1016/j.cortex.2014.08.014
- Franklin, S.; Buerk, F.; Howard, D. Generalised improvement in speech production for a subject with reproduction conduction aphasia. *Aphasiology* **2002**, *16*, 1087-1114.
- Friedmann, N. *BLIP*: Battery for assessment of phonological abilities. Tel Aviv University, 2003.
- Friedmann, N.; Biran, M.; Dotan, D. Lexical retrieval and breakdown in aphasia and developmental language impairment. In *The Cambridge Handbook of Bilingualism*, Boeckx, C., Grohmann, K. K., Eds.; Cambridge University Press: Cambridge, UK, 2013, pp. 350-374.

- Friedmann, N.; Coltheart, M. Types of developmental dyslexia. In *Handbook of communication disorders: Theoretical, empirical, and applied linguistic perspectives*, Bar-On, A., Ravid, D., Eds.; De Gruyter Mouton: Berlin, Boston, 2018; pp. 721-751.
- Friedmann, N.; Gvion, A. *FriGvi: Friedmann Gvion battery for assessment of phonological working memory*. Tel Aviv University, 2002.
- Friedmann, N.; Gvion, A. *TILTAN: Battery for the diagnosis of dyslexias in Hebrew*. Tel Aviv University, 2003.
- Friedmann, N.; Gvion, A.; Nisim, R. Insights from developmental and acquired letter position dyslexia on morphological decomposition in reading. *Frontiers in Human Neuroscience* **2015**, 9(143), 1-24. doi:10.3389/fnhum.2015.00143
- Friedmann, N.; Kerbel, N.; Shvimer, L. Developmental attentional dyslexia. *Cortex* **2010**, 46 (10), 1216-1237. doi:10.1016/j.cortex.2010.06.012
- Friedmann, N.; Rahamim, E. Developmental letter position dyslexia. *Journal of Neuropsychology* **2007**, 1, 201-236. doi:10.1348/174866407X204227
- Friedmann, N.; Toledano, L. *NADNEDA: Distinguishing orthographic and phonological migrations*. Tel Aviv: Tel Aviv University, 2017.
- Fromkin, V. The non-anomalous nature of anomalous utterances. *Language* **1971**, 47, 27-52.
- Garrett, M.F. Syntactic processes in sentence production. In *New approaches to language mechanisms*; Wales, R.J., Walker, E., Eds.; North-Holland: Amsterdam, 1976; pp. 231-256.
- Guggenheim, R. Phonological output buffer developmental impairment and its influence on reading and writing. MA thesis, Tel Aviv University, Tel Aviv Israel, 2015.
- Gvion, A.; Friedmann, N. FriGvi: A battery for the diagnosis of phonological working memory. *Language and Brain* **2008**, 7, 161-180. (in Hebrew)
- Gvion, A.; Friedmann, N. Phonological short-term memory in conduction aphasia. *Aphasiology* **2012**, 26(3-4), 579-614. doi:10.1080/02687038.2011.643759
- Haluts, N.; Trippa, M.; Friedmann, N.; Treves, A. Professional or amateur? The phonological output buffer as a working memory operator. *Entropy* **2020**, 22(6), 662, 1-35. <https://doi.org/10.3390/e22060662>
- Hanley, J.R. Is There just one dyslexic reader? Evidence for the existence of distinct dyslexic sub-groups. *Current Developmental Disorders Report* **2017**, 4, 101-107. <https://doi.org/10.1007/s40474-017-0125-y>
- Howard, D.; Nickels, L. Separating input and output phonology: Semantic, phonological, and orthographic effects in short-term memory impairment. *Cognitive Neuropsychology* **2005**, 22(1), 42-77.
- Humphreys, G.W.; Evett, L.J.; Quinlan, P.T. Orthographic processing in visual word identification. *Cognitive Psychology* **1990**, 22(4) 517-560.
- Humphreys, G.W.; Mayall, K. A. peripheral reading deficit under conditions of diffuse visual attention. *Cognitive Neuropsychology* **2001**, 18, 551-576.
- Khentov-Kraus, L.; Friedmann, N. Vowel letter dyslexia. *Cognitive Neuropsychology* **2018**, 35(5-6), 223-270. doi:10.1080/02643294.2018.1457517
- Kohn, S. E. The nature of the phonemic string deficit in conduction aphasia. *Aphasiology* **1989**, 3(3), 209-239.
- Kohn, S.E.; Smith, K.L. Between-word speech errors in conduction aphasia. *Cognitive Neuropsychology* **1990**, 7(2), 133-156.
- Laganaro, M.; Zimmermann, C. Origin of phoneme substitution and phoneme movement errors in aphasia. *Language and Cognitive Processes* **2010**, 25(1), 1-37.
- Leibniz, G.W. First Truths. In *Philosophical papers and letters*, Loemker L. E., Trans.; Reidel, Dordrecht, 1969; pp. 267-271. Original work published 1680-1684.
- Levelt, W.J.M. Accessing words in speech production: Stages, processes and representations. *Cognition* **1992**, 42(1), 1-22.
- Levelt, W.J.; Schriefers, H.; Vorberg, D.; Meyer, A.S.; Pechmann, T.; Havinga, J. The time course of lexical access in speech production: A study of picture naming. *Psychological Review* **1991**, 98(1), 122-142.
- Maas, E.; Barlow, J.; Robin, D.; Shapiro, L. Treatment of sound errors in aphasia and apraxia of speech: Effects of phonological complexity. *Aphasiology* **2002**, 16(4-6), 609-622.
- MacKay, D.G. Spoonerisms: The structure of errors in the serial order of speech. *Neuropsychologia* **1970**, 8(3), 323-350.
- Marelli, M.; Aggujaro, S.; Molteni, F.; Luzzatti, C. Understanding the mental lexicon through neglect dyslexia: A study on compound noun reading. *Neurocase* **2013**, 19(2), 128-144.

Morton, J.; Patterson, K. E. A new attempt at an interpretation or, an attempt at a new interpretation. In *Deep dyslexia*, Coltheart, M., Patterson, K. E., Marshall, J. C. Eds.; Routledge & Kegan Paul, London, 1980; pp. 91-118.

Mozer, M.C. Letter migration in word perception. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance* **1983**, *9*, 531-546.

Nickels, L.; Howard, D. Dissociating effects of number of phonemes, number of syllables, and syllabic complexity on word production in aphasia: It's the number of phonemes that counts. *Cognitive Neuropsychology* **2004**, *21*(1), 57-78.

Price, C.J.; Humphreys, G.W. Attentional dyslexia: The effect of co-occurring deficits. *Cognitive Neuropsychology* **1993**, *10*, 569-592.

Reznick, J.; Friedmann, N. Evidence from neglect dyslexia for morphological decomposition at the early stages of orthographic-visual analysis. *Frontiers in Human Neuroscience* **2015**, *9*(497), 1-19. doi: 10.3389/fnhum.2015.00497

Saffran, E.M.; Coslett, H.B. "Attentional dyslexia" in Alzheimer's disease: a case study. *Cognitive Neuropsychology* **1996**, *13*, 205-228.

Schriefers, H.; Meyer, A.S.; Levelt, W.J.M. Exploring the time course of lexical access in language production: Picture-word interference studies. *Journal of Memory and Cognition* **1990**, *29*, 86-102.

Shallice, T.; Warrington, E.K. The possible role of selective attention in acquired dyslexia. *Neuropsychologia* **1977**, *15*, 31-41.

Shallice, T.; Rumati, I.R.; Zadini, A. The selective impairment of the phonological output buffer. *Cognitive Neuropsychology* **2000**, *17*, 517-546.

Shattuck-Hufnagel, S. The role of word structure in segmental serial ordering. *Cognition* **1992**, *42*, 213-259.

Shetreet, E.; Friedmann, N. Induced letter migrations between words and what they reveal about the orthographic-visual analyzer. *Neuropsychologia* **2011**, *49*(3), 339-351. doi:10.1016/j.neuropsychologia.2010.11.026

Shvimer, L.; Kerbel, N.; Friedmann, N. An empirical evaluation of various treatment directions in developmental attentional dyslexia. *Language and Brain* **2009**, *8*, 87-118. (in Hebrew)

Waldron, H.; Whitworth, A.; Howard, D. Comparing monitoring and production based approaches to the treatment of phonological assembly difficulties in aphasia. *Aphasiology* **2011**, *25*(10), 1153-1173.

Disclaimer/Publisher's Note: The statements, opinions and data contained in all publications are solely those of the individual author(s) and contributor(s) and not of MDPI and/or the editor(s). MDPI and/or the editor(s) disclaim responsibility for any injury to people or property resulting from any ideas, methods, instructions or products referred to in the content.